

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא

יִתְגַּדַּל [Yigadal] Sia magnificato וְיִתְקַדַּשׁ [veyitkadash] e sia santificato שְׁמֵהּ רַבָּא [shemeh rabà] il suo Gran Nome [יהוה -Yahweh].

יִתְגַּדַּל [Yigadal] **Que se manifique וְיִתְקַדַּשׁ [veyitkadash] y santifique שְׁמֵהּ רַבָּא [shemeh rabà] Su Gran Nome [יהוה -Yahweh].**

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם

מֶלֶךְ [Baruj atà] Benedetto אַתָּה [atà] sei tu, יהוה Yahweh, אֱלֹהֵינוּ [Eloheinu] nostro Elohim, בְּרוּךְ [Mèlej] Sovrano-Re הָעוֹלָם [ha'olam] dell'universo

[Baruj atà] **Bendito אַתָּה [atà] eres tu, יהוה Yahweh, אֱלֹהֵינוּ [Eloheinu] Elohim nuestro, מֶלֶךְ [Mèlej] Soberano-Rey הָעוֹלָם [ha'olam] del universo**

תהלים פרק קיח

כו בְּרוּךְ הָבָא בְּשֵׁם יְהוָה

Salmo 118:26 בְּרוּךְ [Barukh]Benedetto הָבָא [haba] colui che viene בְּשֵׁם [beshem] nel nome di יהוה Yahweh

Salmo 118:26 בְּרוּךְ [Barukh] Bendito הָבָא [haba] es el que viene בְּשֵׁם [beshem] en el Nombre de יהוה YAHWEH [Yahshúa].

א הודו ליהוה כִּי־טוב

Salmo 118:1 הודו [hodu] Rendete grazie ליהוה [la-Yahweh] a Yahweh כִּי [Ki] perché טוב [tov] egli è buono,

Salmo 118:1 הודו [hodu] Den gracias ליהוה [la-Yahweh] a YAHWEH, כִּי [Ki] porque טוב [tov] El es bueno,

כח אֵלֵי אַתָּה וְאֹדֶךָ אֱלֹהֵי אַרְוֹמֶמְךָ:

Salmo 118:28 אֵלֵי אַתָּה [Eli ata] Tu sei il mio Elohim (DIO) וְאֹדֶךָ [ve'ode'ha] io ti celebrerò, (tu sei il) mio Elohim, אַרְוֹמֶמְךָ [arome'meha] io ti esalterò.

Salmo 118:28 Tú eres mi Elohim, y te daré gracias. Tú eres mi Elohim; te exaltaré.

יד עֲזֵי וְזַמְרַת יְהוָה וְיִהְיֶה לִישׁוּעָה:

Salmo 118:14 עֲזֵי [Ozi] La mia forza וְיִהְיֶה לִישׁוּעָה [Liyeshùah] la mia salvezza. וְיִהְיֶה לִישׁוּעָה [Yahweh] Yah, וְיִהְיֶה לִישׁוּעָה [vayehili] ed è stato

Salmo 118:14 יְהוָה Yah es mi fuerza y mi canto. Y El se ha hecho mi salvación.